

การอ้างอิงและการลงรายการบรรณานุกรม กฎ APA

บรรณานุกรม (Bibliography) คือ รายการเอกสารสารสนเทศที่ใช้ค้นคว้าประกอบการเขียนบทนิพนธ์ รวมทั้งเอกสารทุกรายการที่อ้างในเนื้อหา โดยมีกฎเกณฑ์การเขียนอย่างถูกต้องตามมาตรฐาน ซึ่งในที่นี้จะเป็นการลงรายการกฎ APA โดยมีเกณฑ์การลงรายการดังนี้

ชื่อผู้แต่ง

1. ผู้แต่งเป็นชาวไทย ใส่ ชื่อ แล้วตามด้วยนามสกุล
รุ่ง แก้วแดง
2. ผู้แต่งเป็นชาวต่างประเทศ ใส่ นามสกุล และตามด้วย ชื่อแรก ชื่อกลาง โดยใช้อักษรย่อ
Josiah Willard Gibbs ลงเป็น Gibbs, J. W.
3. ผู้แต่งที่มีบรรดาศักดิ์ ให้กลับบรรดาศักดิ์ไว้ด้านหลัง
คุณหญิงแม้นมาส ชวลิต ลงเป็น แม้นมาส ชวลิต, คุณหญิง
Sir Isaac Newton ลงเป็น Newton, I., Sir
4. ผู้แต่งเป็นราชสกุล ให้ใส่ชื่อ ใส่เครื่องหมาย “,” ตามด้วยฐานันดรศักดิ์
ม.ร.ว. คึกฤทธิ์ ปราโมช ลงเป็น คึกฤทธิ์ ปราโมช, ม.ร.ว.
King Ugyen Wangchuck ลงเป็น Ugyen Wangchuck, King
5. ผู้แต่งที่เป็นภิกษุ ลงตามนามที่ปรากฏในหน้าปกใน หากมีนามเดิมให้ใส่ไว้ในวงเล็บ
พระราชรัตนรังษี (ว.ป. วีรยุทธโช)
6. บุคคลธรรมดา ไม่ใส่คำนำหน้านาม ชาวต่างประเทศใส่ นามสกุล ตามด้วย
เครื่องหมาย “,” และชื่อแรก ชื่อกลางให้ใส่เป็นตัวย่อ
จิตรา จันทรางกุล. William, J. M.
7. บุคคลธรรมดา ที่มียศตำแหน่งในหน้าที่ หรือ วุฒิทางการศึกษา เช่น ศาสตราจารย์ รอง
ศาสตราจารย์ นายแพทย์ ร.อ. พ.อ. ดร. ไม่ต้องลง ตำแหน่ง ยศ หรือ วุฒิทางการ
ศึกษา
ศาสตราจารย์ ดร.ยศ สันตสมบัติ ลงเป็น ยศ สันตสมบัติ
8. บรรณาธิการ ไม่มีผู้แต่ง ใส่คำว่าบรรณาธิการหลังชื่อ โดยใช้คำย่อในเครื่องหมาย “(...)”



ภาษาไทยใช้ (บก.). เช่น เรียงชัย พุทธาโร (บก.).
ภาษาต่างประเทศใช้ (Ed.). หลายคนใช้ (Eds.). เช่น Smith (Ed.).

9. ผู้แต่งใช้นามแฝง ใส่ชื่อตามที่ปรากฏ
เสื่อเหลือง. (2548). *เมื่อเวียตนามเป็นเสื้อตัวที่สามในเอเชีย*. พระนครฯ: ดวงกมล.
10. ผู้แต่งคนเดียวกัน ชื่อเรื่องต่างกัน พิมพ์ในปีเดียวกัน
 - เอกสารภาษาไทย ใส่อักษร ก ข ค ไว้ท้ายปีที่พิมพ์
 - เอกสารภาษาต่างประเทศ ใส่ อักษร a b c ไว้ท้ายปีที่พิมพ์อนุ เนินหาด. (2548ก). Smith, B. (2001a)
11. ไม่มีชื่อผู้แต่ง ให้ใส่ชื่อหนังสือ (ตัวเอน). ชื่อบทความ แทน ตามด้วยปีที่พิมพ์
ลายคราม. (2549). พระนครฯ: บำรุงสาส์น.

ปีที่พิมพ์

หนังสือ

1. ใส่ปีที่พิมพ์ในเครื่องหมาย “(...)” ตามด้วยเครื่องหมาย “.” เช่น (1998).
2. งานพิมพ์ได้รับการตอบรับ และอยู่ในระหว่างรอพิมพ์ ใส่คำว่า “in press” ไม่ใส่ปี
ภาษาไทย (อยู่ในระหว่างรอพิมพ์) ภาษาต่างประเทศ (in press)
3. ไม่ปรากฏปีที่พิมพ์ ใส่อักษรย่อในเครื่องหมาย “(...)” ดังนี้
ภาษาไทย ม.ป.ป. (ไม่ปรากฏปีที่พิมพ์) ภาษาต่างประเทศ n.d. (no date)

บทความวารสาร

4. ใส่ปีที่พิมพ์ ใส่เครื่องหมาย “;” ตามด้วย เดือน และวันที่(หากมี) ในเครื่องหมาย “(...)”
ภาษาไทย (2548, มกราคม - มีนาคม). ภาษาต่างประเทศ (2006, July 15)

ชื่อเรื่อง ชื่อบทความ ชื่อวารสาร

1. ชื่อหนังสือ พิมพ์ตัวเอน สิ้นสุดชื่อหนังสือตามด้วยเครื่องหมาย “.”
2. ชื่อบทความ พิมพ์ด้วยตัวพิมพ์ธรรมดา ตามด้วยเครื่องหมาย “.”
3. ชื่อวารสาร พิมพ์ตัวเอน ตามด้วยเครื่องหมาย “;”



ครั้งที่พิมพ์

1. พิมพ์ครั้งที่พิมพ์ ต่อจากชื่อเรื่อง ในเครื่องหมาย “(...)”
2. ใส่ครั้งที่พิมพ์หนังสือ ตั้งแต่ครั้งที่ 2 เป็นต้นไป ในเครื่องหมายวงเล็บต่อจากชื่อเรื่องทันทีไม่ว่า ชื่อเรื่องนั้นอยู่ในตำแหน่งใด ตามด้วยเครื่องหมายมหัพภาค “.” ไม่ระบุการพิมพ์ครั้งแรก
(พิมพ์ครั้งที่ 2). (2nd ed.).

ปีที่ ฉบับที่ วารสาร

1. มีปีที่ ใส่ปีที่เป็นตัวเอนหลังชื่อวารสาร ตามด้วยฉบับที่ในเครื่องหมาย “(...)”
2. ไม่มีปีที่ ใส่ ปี พ.ศ. ที่จัดทำ ตามด้วยเครื่องหมาย “;” และเดือนที่จัดทำ
มีปีที่ 7(5). ไม่มีปีที่ (1999, September).

สถานที่พิมพ์

1. หากปรากฏชื่อเมืองหลายชื่อ ให้ใส่เมืองแรกที่ปรากฏ
London, New York, Singapore ลงเป็น New York
2. สถานที่พิมพ์เป็นที่รู้จักโดยทั่วไป เช่น เมืองสำคัญ เมืองหลวง ลงรายการด้วยชื่อที่ปรากฏ

ชื่อเมืองหลวง และเมืองสำคัญๆ

Amsterdam	Jerusalem	New York	Singapore
Baltimore	London	Paris	Stockholm
Boston	Los Angeles	Philadelphia	Tokyo
Bangkok	Milan	Rome	Vienna
Chicago	Moscow	San Francisco	Vientiane

3. สถานที่พิมพ์เป็นเมืองที่ไม่เป็นที่รู้จัก ให้ใส่อักษรย่อของรัฐหลังชื่อเมือง เช่น
เมือง Bethesda รัฐ Maryland ลงรายการเป็น Bethesda, MD
เมือง Newark รัฐ New Jersey ลงรายการเป็น Newark, NJ



อักษรย่อของรัฐต่างๆ ในสหรัฐอเมริกาที่ใช้ในการลงรายการอ้างอิง (APA, 2001, p. 218)

Location	Abbreviation	Location	Abbreviation
Alabama	AL	Missouri	MO
Alaska	AK	Montana	MT
American Samoa	AS	Nebraska	NE
Arizona	AZ	Nevada	NV
Arkansas	AR	New Hampshire	NH
California	CA	New Jersey	NJ
Canal Zone	CZ	New Mexico	NM
Colorado	CO	New York	NY
Connecticut	CT	North Carolina	NC
Delaware	DE	North Dakota	ND
District of Columbia	DC	Ohio	OH
Florida	FL	Oklahoma	OK
Georgia	GA	Oregon	OR
Guam	GU	Pennsylvania	PA
Hawaii	HI	Puerto Rico	PR
Idaho	ID	Rhode Island	RI
Illinois	IL	South Carolina	SC
Indiana	IN	South Dakota	SD
Iowa	IA	Tennessee	TN
Kansas	KS	Texas	TX
Kentucky	KY	Utah	UT
Louisiana	LA	Vermont	VT
Maine	ME	Virginia	VA
Maryland	MD	Virgin Islands	VI
Massachusetts	MA	Washington	WA
Michigan	MI	West Virginia	WV
Minnesota	MN	Wisconsin	WI
Mississippi	MS	Wyoming	WY



4. **ไม่ปรากฏสถานที่พิมพ์** กำหนดใช้ตัวย่อดังนี้
- | | |
|----------------|-------------------------------|
| ภาษาไทย | ม.ป.ท. (ไม่ปรากฏสถานที่พิมพ์) |
| ภาษาต่างประเทศ | N.P. (no place) |

สำนักพิมพ์

1. **สำนักพิมพ์** ไม่ต้องใส่คำว่า สำนักพิมพ์

สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช	ลงเป็น	ไทยวัฒนาพานิช
Morgan Kaufmann Publishers	ลงเป็น	Morgan Kaufmann
2. **สิ่งพิมพ์ของหน่วยราชการให้ใช้ชื่อหน่วยราชการนั้น**

กระทรวงมหาดไทย	Ministry of Interior
----------------	----------------------
2. **ไม่มีชื่อสำนักพิมพ์ และหน่วยราชการที่จัดทำ** ให้ใส่โรงพิมพ์แทนโดยกำกับคำว่า โรงพิมพ์หรือการพิมพ์ไว้ด้วย

โรงพิมพ์มิ่งเมือง	ลงเป็น	โรงพิมพ์มิ่งเมือง
Oxford University Press	ลงเป็น	Oxford University Press
3. **ไม่ทราบ/ไม่ปรากฏ สถานที่พิมพ์** กำหนดใช้ตัวย่อ ดังนี้

ภาษาไทย	ม.ป.พ. (ไม่ปรากฏสำนักพิมพ์)
ภาษาต่างประเทศ	n.p. (no publisher)

เอกสารสิทธิบัตร

- ลงรายการดังนี้ ประเทศที่ให้สิทธิบัตร เลขที่ขอสิทธิบัตร, ปีที่ประกาศสิทธิบัตร
- | | |
|----------------|-------------------------------------|
| ภาษาไทย | (สิทธิบัตรไทย เลขที่ 087,672, 2548) |
| ภาษาต่างประเทศ | U.S. Patent No. 123,445 (1988) |

การพิมพ์อักษรย่อในการอ้างถึงและการลงรายการบรรณานุกรม

การอ้างถึง และการลงรายการบรรณานุกรม มีการกำหนดใช้อักษรย่อแทนคำเต็ม (APA, 2001, p. 217) ดังนี้

Chapter	chap.
Edition	ed.



revised edition	Rev. ed.
Second edition	2nd ed.
Editor (Editors)	Ed. หลายคน ใช้ Eds.
Translator(s)	Trans.
page (pages)	p. หลายหน้า ใช้ pp.
Volume (as in Vol. 4)	Vol. (เฉพาะเล่มที่)
Volumes (as in 4 vols.)	vols. (ทั้งชุด)
Number	No.
Part	Pt.
Technical Report	Tech. Rep.
Supplement	Suppl.

การเรียงรายการบรรณานุกรม

1. การเรียงลำดับ เรียงตามตัวอักษรแรกชื่อผู้แต่ง
 - ชาวไทยเรียงตามลำดับชื่อแรก
 - ชาวต่างประเทศเรียงตามลำดับนามสกุล
2. แยกรายการภาษาไทย รายการภาษาต่างประเทศ โดยเรียงภาษาไทยก่อน
3. การเรียงตัวอักษร
 - รายการภาษาไทยใช้หลักการเรียงตามพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน
 - รายการภาษาต่างประเทศให้เรียงตามลำดับตัวอักษรต่ออักษร เช่น
Holm, R. R. (1987).
Holmes, O. (1975).
4. เอกสารใดไม่มีผู้แต่ง ให้ใช้ชื่อเรื่อง หรือชื่อบทความ และเรียงรายการตามลำดับตัวอักษรปนกับชื่อผู้แต่ง
5. เอกสารหลายภาษา เรียงลำดับภาษาไทยก่อน ตามด้วยเอกสารภาษาต่างประเทศ
6. เอกสารที่ผู้แต่งคนเดียวกัน ลงชื่อผู้แต่งทุกรายการ เรียงลำดับรายการตามปีที่พิมพ์จากน้อยไปหามาก
7. เอกสารที่มีผู้แต่งหลายคน และผู้แต่งคนแรกเป็นคนเดียวกัน ให้เรียงรายการตามชื่อผู้แต่งคนที่สอง หากชื่อผู้แต่งคนที่สองซ้ำ ให้เรียงตามชื่อผู้แต่งคนที่สาม



Borman, W. C., Hanson, M. A., & Oppler, S. H., (2000).

Borman, W. C., Larson, R. L., & Hewlett, L. S., (2000).

ตัวอย่างการอ้างอิงในเนื้อหาและการลงรายการบรรณานุกรม

หนังสือ

1. ผู้แต่ง 1 คน

อ้างอิง (ธีรศักดิ์ อายุวัฒนะ, 2547, น. 20)
บรรณานุกรม ธีรศักดิ์ อายุวัฒนะ. (2547). *ไทยในมาเลเซีย*. กรุงเทพฯ: บรรณกิจ.

อ้างอิง (Feuchtwanger, 2002, p. 99)
บรรณานุกรม Feuchtwanger, E. (2002). *Bismark*. London: Routledge.

2. ผู้แต่ง 2 คน

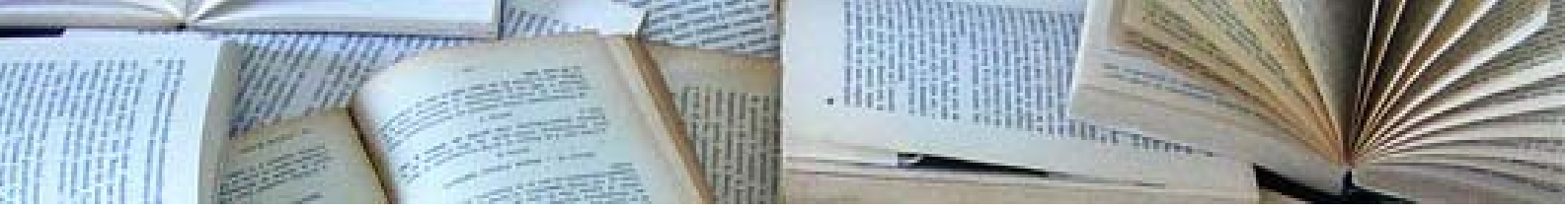
ให้ใส่ชื่อทุกคน ชาวไทยใส่ “และ” ชาวต่างประเทศ ใส่เครื่องหมาย “&” หรือ “and”
คั่นชื่อคนสุดท้าย และ หน้า

อ้างอิง (สุวิทย์ มูลคำ และอรทัย มูลคำ, 2544, น. 150)
บรรณานุกรม สุวิทย์ มูลคำ และอรทัย มูลคำ. (2544). *การบูรณาการหลักสูตรและการเรียนการสอน โดยเน้นผู้เรียนเป็นสำคัญ*. กรุงเทพฯ: ภาพพิมพ์.

อ้างอิง (Smith, & Yamamoto, 2001, pp. 23-25)
บรรณานุกรม Smith, B., & Yamamoto, Y. (2001). *The Japanese bath*. Saltlake City, UT: Gibbs Smith.

3. ผู้แต่ง 3-5 คน

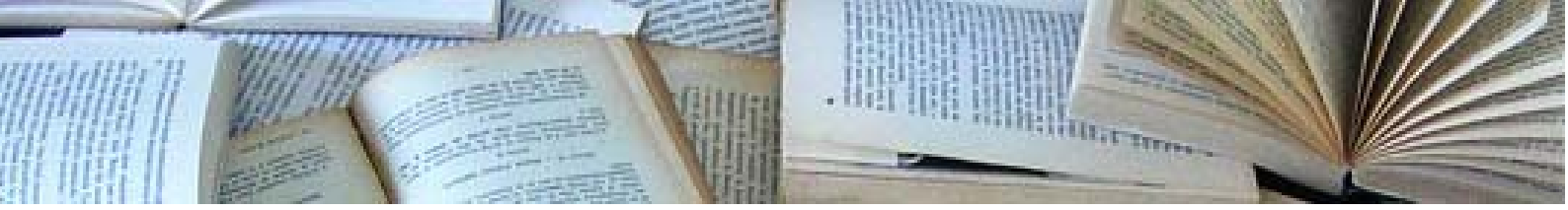
ใส่ชื่อทุกคน ชาวไทยใส่ “และ” ชาวต่างประเทศ คั่นชื่อด้วยเครื่องหมายจุลภาค “,” และ
ใส่เครื่องหมาย “&” คั่นชื่อคนสุดท้าย



- อ้างอิงครั้งที่ 1 (ศุภมิตร เมฆฉาย, พัชรินทร์ ทรุฑเมือง, อัญชลี วงษา, เทอดชัย เวียรศิลป์, โกมุต อุ่นศรีสง, และเกรียงศักดิ์ เม่งอำพัน, 2548, น. 90)
- อ้างอิงต่อไป (ศุภมิตร เมฆฉาย, 2548, น. 100)
- บรรณานุกรม ศุภมิตร เมฆฉาย, พัชรินทร์ ทรุฑเมือง, อัญชลี วงษา, เทอดชัย เวียรศิลป์, โกมุต อุ่นศรีสง, และเกรียงศักดิ์ เม่งอำพัน. (2548). *การจำแนกเพศปลาบึกด้วยเครื่องหมายโมเลกุล ดีเอ็นเอ*. เชียงใหม่: คณะเกษตรศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- อ้างอิงครั้งที่ 1 (Cate, Harris, Boswell, James, Yee, & Peters, 1991, chap.1)
- อ้างอิงต่อไป (Cate, et al., 1991, p. 100)
- บรรณานุกรม Cates, A.R., Harris, D.L., Boswell, W., James, W.L., Yee, C., & Peters, A.V. (1991). *Trance and clay therapy*. Chicago: Chicago University Press.

4. ผู้แต่ง 6 คน หรือมากกว่า 6 คน

- อ้างอิง ใส่ชื่อผู้แต่งคนที่หนึ่ง ตามด้วย คำว่า “และคนอื่นๆ” ในภาษาไทย ภาษาต่างประเทศ ใช้ “et al.”
- บรรณานุกรม ผู้แต่ง 6 คน ใส่ชื่อทั้ง 6 คน และค้นด้วยเครื่องหมาย “&” ก่อนชื่อคนสุดท้าย ผู้แต่งมากกว่า 6 คน ใส่ชื่อ 6 คนแรก ตามด้วยคำว่า “และคนอื่นๆ” ในภาษาไทย ภาษาต่างประเทศ ใช้ “et al.”
- อ้างอิง (สมจิต สวชนไพบูลย์ และคนอื่นๆ, 2548, บทที่ 5)
- บรรณานุกรม สมจิต สวชนไพบูลย์, สายพิณ กิจจา, บัญชา มุสิกานนท์, พิสิทธิ์ โพธิ์สุทธิ, พงษ์ศักดิ์ แพงคำอ้วน, ชัดติยา ด้วงสำราญ, และคนอื่นๆ. (2548). *การวิจัยและพัฒนาชุดกิจกรรมการจัดกระบวนการเรียนรู้ที่ผู้เรียนเป็นสำคัญด้วยกิจกรรมหลากหลาย*. กรุงเทพฯ: ศูนย์วิทยาศาสตร์ศึกษามหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ.
- อ้างอิง (Bernstein, et al., 1965, pp. 35-36)



บรรณานุกรม Bernstein T. M., Simpson S. J., Horper M. V., Stokes A. P.,
Doty C. T., & Ross D. P., et al. (1965). *The careful
writer*. New York: Atheneum.

5. ผู้แต่งใช้นามแฝง ลงรายการด้วยนามแฝง

อ้างอิง (พลูหลวง, 2546, น. 50)
บรรณานุกรม พลูหลวง. (2546). *7 ความเชื่อของคนไทย (คติสยาม)*. กรุงเทพฯ:
คำานสุทธาการพิมพ์.

6. ผู้แต่งมีฐานันดรศักดิ์

อ้างอิง (ภูมิพลอดุลยเดช, พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว, 2545, น. 57)
บรรณานุกรม ภูมิพลอดุลยเดช, พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว. (2545). *เรื่อง
ทองแดง*. กรุงเทพฯ: อมรินทร์พริ้นติ้ง.

7. ผู้แต่งมีบรรดาศักดิ์

อ้างอิง (แม่ันมาส ชาลิต, คุณหญิง, 2544, น. 20)
บรรณานุกรม แม่ันมาส ชาลิต, คุณหญิง. (2544). *ปกิณกะ-ปฏิรูปห้องสมุด*.
กรุงเทพฯ: บรรณกิจ.

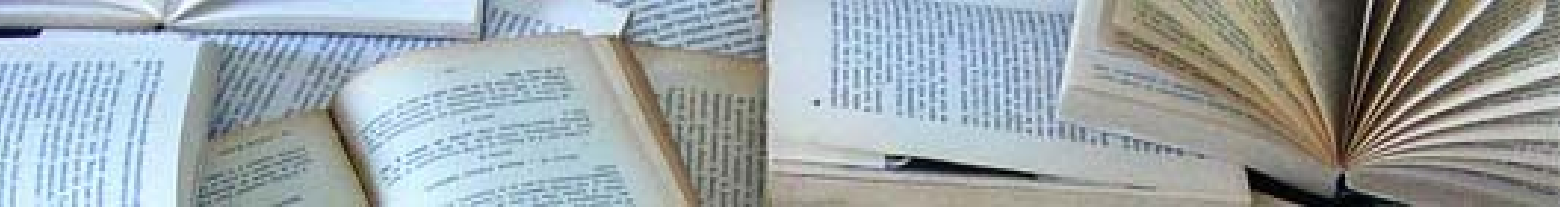
อ้างอิง (Glasgow, Thomas, Sir, 1947, p. 12)
บรรณานุกรม Glasgow, Thomas, Sir. (1947). *Society of St Andrew of
Scotland*. Queensland: Maryborough.

8. ผู้แต่งเป็นพระสงฆ์

อ้างอิง (พระมหาไสว เทวปัญญา, 2548, น. 20)
บรรณานุกรม พระมหาไสว เทวปัญญา. (2548). *คติธรรม มงคลกวี*. เชียงใหม่:
นันทพันธ์พริ้นติ้ง.

9. บรรณาธิการ ผู้รวบรวม ผู้เรียบเรียง

อ้างอิง (สันติ อรุณวิจิตร, 2547, น. 15)
บรรณานุกรม สันติ อรุณวิจิตร (บก.). (2547). *พูดแบบนายกษัตริย์*.
กรุงเทพฯ: วรรณสาส์น.



อ้างอิง (Smith, 1983, chap. 1)
บรรณานุกรม Smith, A.D. (Ed.). 1986. *Endourology Principle and practice*.
New York: Thieme.

หมายเหตุ:

1. ชื่อหนังสือในภาษาต่างประเทศ ใช้อักษรตัวใหญ่เฉพาะคำขึ้นต้น เช่น Endourology และคำที่ตามหลังเครื่องหมาย “ : ” เช่น Principle และ คำที่เป็นชื่อเฉพาะ เช่น American Library Association
2. บรรณาธิการหลายคน ชาวไทย ใช้ (บก.). ชาวต่างประเทศใช้ (Eds.).

10. ไม่ปรากฏผู้แต่ง

อ้างอิง (อสังการแผ่นดินวัฒนธรรม, 2543, บทที่ 2)
บรรณานุกรม อสังการแผ่นดินวัฒนธรรม. (2543). กรุงเทพฯ: การท่องเที่ยว
แห่งประเทศไทย.

อ้างอิง (Anglo-American cataloging rules, 2005, p.132)
บรรณานุกรม Anglo-American cataloging rules (2 nd ed.). (2005). Chicago:
American Library Association.

11. ผู้แต่งเป็นสถาบันหรือหน่วยงาน แต่หน่วยงานไม่ได้เป็นผู้จัดพิมพ์

การอ้างอิงครั้งที่ 1 (สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย [สกว], 2540, น. 20)

การอ้างอิงต่อไป (สกว, 2540, หน้า 30)

บรรณานุกรม สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย. (2540). *จุดจบบริรัฐชาติสู่
ชุมชนธิปไตย*. กรุงเทพฯ: อมรินทร์พริ้นติ้ง.

การอ้างอิงครั้งที่ 1 (Scientific Illustration Committee [SIC], 1988, p. 20)

การอ้างอิงต่อไป (SIC, 1988, p. 30)

บรรณานุกรม Scientific Illustration Committee. (1988). *Illustrating science:
Standards for publication*. Bethesda, MD: Council of
Biology Editors.

หมายเหตุ: ชื่อหน่วยงานยาว การอ้างอิงต่อไปใช้ ชื่อย่อ เช่น สกว และ SIC



12. ผู้แต่งเป็นสถาบันหรือหน่วยงาน และหน่วยงานเป็นผู้จัดพิมพ์

ภาษาไทยให้ใส่คำว่า “ผู้แต่ง” สำหรับ ภาษาต่างประเทศใช้คำว่า “Author” แทนที่ชื่อ สำนักพิมพ์

- | | |
|------------|---|
| อ้างอิง | (มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ บัณฑิตวิทยาลัย, 2547, หน้า 20-21) |
| บรรณานุกรม | มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ บัณฑิตวิทยาลัย. (2547). <i>คู่มือการเขียนวิทยานิพนธ์ และการค้นคว้าอิสระ</i> . เชียงใหม่: ผู้แต่ง |
| อ้างอิง | (American Psychological Association [APA], 2001, p. 363) |
| บรรณานุกรม | American Psychological Association. (2001). <i>Publication manual of the American Psychology Association</i> (5th ed.). Washington, DC: Author. |

13. หนังสือแปล

13.1 แปลเป็นภาษาไทย

- | | |
|------------|--|
| อ้างอิง | (ซองค์, 1872/2547, น. 20) |
| บรรณานุกรม | ซองค์, ณ. (2547). <i>ปีกแห่งพลัง</i> [Les ailes de courage] (พูลสุข อภาวัชรธรรม์ ต้นพรหม, ผู้แปล). กรุงเทพฯ: สร้างสรรค์บุ๊คส์. (ต้นฉบับพิมพ์ ปี ค.ศ. 1872) |
| อ้างอิง | (Laplace, 1814/1951) |
| บรรณานุกรม | Laplace, P.S. (1951). <i>A philosophical essay on probabilities</i> (F.W. Truscott & F.L. Emory, Trans.). New York: Dover. (Original work published 1814) |

13.2 แปลเป็นภาษาต่างประเทศอื่นๆ

- | | |
|------------|--|
| อ้างอิง | (Piaget & Inhelder 1951) |
| บรรณานุกรม | Piaget, J. & Inhelder, B. (1951). <i>La genese de l’idee de hasard chez l’enfant</i> [The origin of the idea of change in the child]. Paris: Presses Universities de France. |

หมายเหตุ:

1. บรรณานุกรม ให้ใส่ชื่อต้นฉบับภาษาในเครื่องหมาย “[...]” หลังชื่อเรื่องภาษาที่แปล
2. การอ้างอิง ให้ใส่ปีที่พิมพ์ต้นฉบับตามด้วยปีที่แปล



14. หนังสือที่พิมพ์หลายครั้ง

- อ้างอิง (รุ่ง แก้วแดง, 2545, น. 30)
บรรณานุกรม รุ่ง แก้วแดง. (2545). *ครูสมพร: คนสอนถึง* (พิมพ์ครั้งที่10).
กรุงเทพฯ: พิมพ์สพริ้นติ้ง.
- อ้างอิง (Strunk & White, 1979, pp. 120-121)
บรรณานุกรม Strunk, W., Jr & White, E.B. (1979). *The elements of the style*
(3rd ed.). New York: McMillan.

15. หนังสือหลายเล่มจบ

15.1 ใช้อ้างอิงทุกเล่ม

- อ้างอิง (จ้านง ทองประเสริฐ, 2539, น. 70)
บรรณานุกรม จ้านง ทองประเสริฐ. (2539). *ภาษาของเรา*. (10 เล่ม) กรุงเทพฯ:
ต้นอ้อ แกรมมี.
- อ้างอิง (Koch, 1959-1963).
บรรณานุกรม Koch, S. (Ed.). (1959-1963). *Psychogy: A study of science*
(Vols. 1- 6). New York: McGraw-Hill.

หมายเหตุ: หนังสือหลายเล่มจบ และมีการพิมพ์ต่อเนื่องมากกว่า 1 ปี ให้ใส่ช่วงระยะเวลาพิมพ์
ตั้งแต่ปีแรกถึงปีสุดท้าย

15.2 ใช้อ้างอิงเพียงเล่มใดเล่มหนึ่ง

- อ้างอิง (อนุ เนินหาด, 2546, น. 30)
บรรณานุกรม อนุ เนินหาด. (2546). *สังคมเมืองเชียงใหม่* (เล่ม 5). กรุงเทพฯ:
นพบุรีการพิมพ์.
- อ้างอิง (Sabin, 1992, p. 2)
บรรณานุกรม Sabin, W.A. (1992). *The Gregg reference manual* (Vol. 2).
Lake Forest, IL: Glencol.

หมายเหตุ: Gregg เป็นชื่อเฉพาะจึงขึ้นต้นด้วยตัวใหญ่



16. บทความในหนังสือ

- อ้างอิง (ดวงจันทร์ อภาวิชรุตม์, 2547, น. 90-91)
- บรรณานุกรม ดวงจันทร์ อภาวิชรุตม์. (2547). อาการกบดัม (สุก). ใน มิ่งสรพรพ์ ขาวสะอาด และชัยปนะ ปิ่นเงิน (บก.). *นพีสีเชียงใหม่*. (น. 90-91). เชียงใหม่: สถาบันวิจัยสังคม มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- อ้างอิง (McLennan, 2001, p. 46)
- บรรณานุกรม McLennan, G. (2001). Maintaining Marx. In G. Ritzer & B. Smart (Eds.). *Handbook of social theory*. (pp. 43-53). London: Sage.

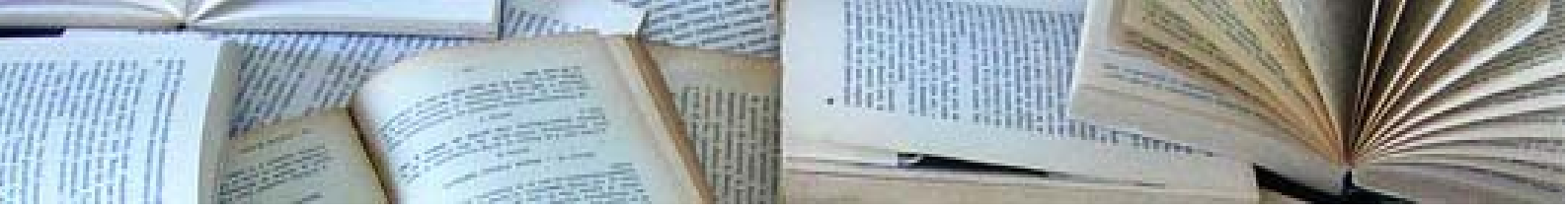
17. การอ้างอิงจากเอกสารที่ไม่สามารถหาต้นฉบับจริงได้

อ้างอิงที่พบ (APA, 2001, p.247)

- อ้างอิง จันทรา ทองคำเกษม (อ้างอิงใน เกษม สนิทวงศ์ ณ อยุธยา, 2540)
- บรรณานุกรม เกษม สนิทวงศ์ ณ อยุธยา. (2540). *สภาวะแวดล้อมของเรา*. กรุงเทพฯ: ฝ่ายบริการวิชาการสถาบันวิจัยสภาวะแวดล้อม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- อ้างอิง Richard Eberhart (as cited in Brown & Milstead, 1968)
- บรรณานุกรม Brown, J. D., & Milstead, S. L. (1968) *Visualizing data*. Summit, NJ: Hobart Press.

18. หนังสือไม่ปรากฏ สถานที่พิมพ์ สำนักพิมพ์ และปีที่พิมพ์

- อ้างอิง (พระราชรัตนรังษี (ว.ป.วีรยุทธโช), ม.ป.ป., น. 32)
- บรรณานุกรม พระราชรัตนรังษี (ว.ป.วีรยุทธโช). (ม.ป.ป.). *จาริกเนปาล*. ม.ป.ท.: ม.ป.พ.
- อ้างอิง (Rush & The League of Human Dignity, n.d.)
- บรรณานุกรม Rush, W.L., & The League of Human Dignity. (n.d.). *Writing with dignity*. N.P.: n.p.



หมายเหตุ: Rush คือ ผู้แต่งที่เป็นบุคคล The League of Human Dignity คือ ผู้แต่งที่เป็น
หน่วยงาน

หนังสืออ้างอิง

1. สารานุกรม

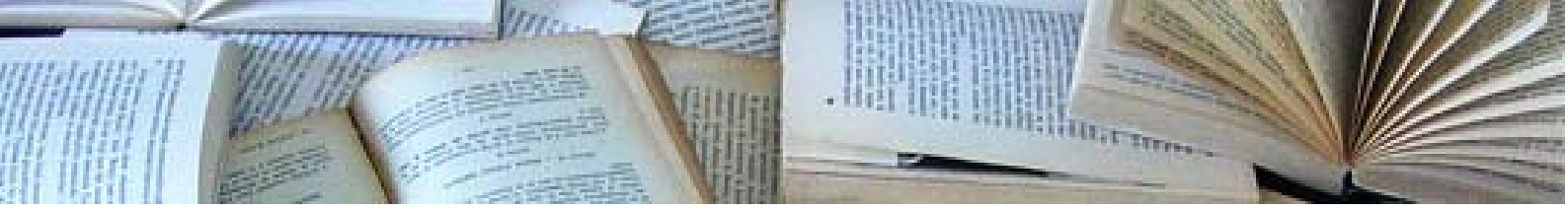
- อ้างอิง (ศรีเลา เกษพรหม, 2542, น. 6654)
บรรณานุกรม ศรีเลา เกษพรหม. (2542). สลึง. ใน *สารานุกรมวัฒนธรรมไทย ภาคเหนือ* (เล่มที่ 13, น. 6654). กรุงเทพฯ: มูลนิธิ
สารานุกรมวัฒนธรรมไทย ธนาคารไทยพาณิชย์.
อ้างอิง (Oldroyd, 1995, 2000)
บรรณานุกรม Oldroyd, H. (1995). Rainbow. in *Encyclopedia Americana*
(Vol.15, pp. 196-208). Danbury: Grolier.
หมายเหตุ: ไม่มีชื่อผู้เขียนบทความให้ใช้ชื่อบทความแทนชื่อผู้เขียน

2. พจนานุกรมที่เป็นที่รู้จักแพร่หลาย

- อ้างอิง (พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พศ. 2542, 2546, น. 37)
บรรณานุกรม *พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พศ. 2542.* (2546).
กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์.
อ้างอิง (Merriam -Webster's collegiate dictionary, 1993, p. 125)
บรรณานุกรม *Merriam-Webster's collegiate dictionary* (10th ed.). (1993).
Springfield, MA: Merriam-Webster.

3. พจนานุกรมที่มีผู้แต่ง ลงรายการเหมือนหนังสือทั่วไป

- อ้างอิง (สอ. เสถบุตร, 2543, น. 20)
บรรณานุกรม สอ. เสถบุตร. (2543). *New model English-Thai dictionary.*
กรุงเทพฯ: ไทยวัฒนาพานิช.
อ้างอิง (Simpson, 1999, น. 30)
บรรณานุกรม Simpson, M. (1999). *The English Thai dictionary.* Schweiz:
Staub.

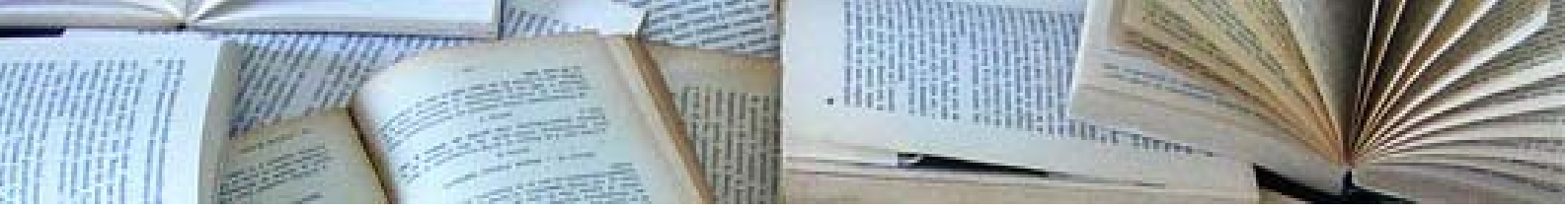


รายงานการวิจัย

- อ้างอิง (ฉันทนา บรรณ, ศิริโชติ หวันแก้ว, 2535, น. 70)
- บรรณานุกรม ฉันทนา บรรณ, ศิริโชติ หวันแก้ว. (2535). การศึกษาสถานภาพและนโยบายเกี่ยวกับเด็กและเยาวชนผู้ด้อยโอกาส: เด็กทำงาน (รายงานผลการวิจัย). กรุงเทพฯ: สถาบันวิจัยสังคม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- อ้างอิง (Broadhurst, & Maller, 1991)
- บรรณานุกรม Broadhurst, R. G., & Maller, R.A. (1991). *Sex offending and recidivism* Tech. Rep. No.3). Nedlands, Western Australia: University of Western Australia, Crime Research Centre.

เอกสารการประชุมทางวิชาการ (Proceeding, Symposia)

- อ้างอิง (จิรเดช มโนสร้อย, สุดา เสาวคนธ์, และอภิญา มโนสร้อย, 2543, น. 42-50)
- บรรณานุกรม จิรเดช มโนสร้อย, สุดา เสาวคนธ์, และอภิญา มโนสร้อย. (2543). หญ้าหวาน (Stevia) ในการสัมมนาทางวิชาการเรื่อง เทคโนโลยีชีวภาพเกษตรกรรมครั้งที่ 2 เรื่องการวิจัยและพัฒนาผลิตภัณฑ์ธรรมชาติเพื่อการแพทย์แผนไทย (น. 42 - 50). เชียงใหม่: ศูนย์วิจัยและพัฒนาวัตถุชีวภาพเครื่องสำอางและผลิตภัณฑ์ธรรมชาติ สถาบันวิจัยและพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- อ้างอิง (Deci, & Ryan, 1991)
- บรรณานุกรม Deci, E. L., & Ryan, R. M. (1991). A motivational approach to self: Integration in personality. In R. Dienstbier (Ed.), *Nebraska Symposium on Motivation: Vol. 38. Perspectives on motivation* (pp. 237- 288). Lincoln: University of Nebraska Press.



งานวิจัย นำเสนองานโดยโปสเตอร์ในงานประชุมวิชาการ

- อ้างอิง (นิวัฒน์ สิ้นสูงศ์, 2548, น. 136)
- บรรณานุกรม นิวัฒน์ สิ้นสูงศ์. (2548, กรกฎาคม). *การสำรวจสาเหตุของการเกิดแผลที่กระจกตา. การนำเสนอโปสเตอร์ในงานประชุมสัมมนาวิชาการประจำปี พ.ศ. 2548 ของที่ประชุมสภาอาจารย์มหาวิทยาลัยแห่งประเทศไทย, เชียงใหม่.*
- อ้างอิง (Ruby, & Fulton, 1993)
- บรรณานุกรม Ruby, J., & Fulton, C. (1993, June). *Beyond redlining: Editing software that works.* Poster session presented at the annual meeting of the Society for Scholarly Publishing, Washington, DC.

จุลสาร เอกสารอัดสำเนา เอกสารพิมพ์ดีด แผ่นพับ และเอกสารไม่ได้ตีพิมพ์อื่นๆ

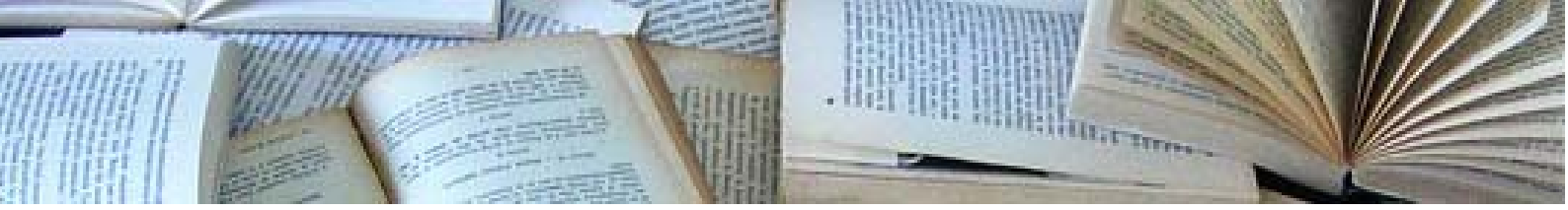
1. มีผู้แต่ง

- อ้างอิง (ตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย, ม.ป.ป.)
- บรรณานุกรม ตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย. (ม.ป.ป.). *ซื้อขายตราสารหนี้เชิงูทางนี้* [แผ่นพับ]. กรุงเทพฯ: ผู้แต่ง.
- อ้างอิง (Research and Training Center on Independent Living, 1993)
- บรรณานุกรม Research and Training Center on Independent Living. (1993). *Guideline for reporting and writing about people with disabilities* (4th ed.) [Brochure]. Lawrence, KS: Author.

หมายเหตุ: ผู้แต่งเป็นสถาบัน สำนักพิมพ์ ให้ใส่ คำว่า “ผู้แต่ง” หรือ ภาษาต่างประเทศใส่ “Author” แทน

2. ไม่มีผู้แต่ง

- อ้างอิง (เรื่องยุ่งๆ จะกลายเป็นเรื่องง่ายๆ, ม.ป.ป.)



บรรณานุกรม *เรื่องยุ่งๆ จะกลายเป็นเรื่องง่ายๆ.* (ม.ป.ป.). [แผ่นพับ]. กรุงเทพฯ:
กรมสรรพากร.

อ้างอิง (The Bank of Thailand Museum, n.d.)

บรรณานุกรม *The Bank of Thailand Museum*, Northern Region office.
(n.d.). [Brochure]. Chiangmai: The Bank of Thailand,
Northern Region office.

สิทธิบัตร

อ้างอิง (สิทธิบัตรไทย เลขที่ 087,672, 2548)

บรรณานุกรม ชัยวัฒน์ ไชยสวัสดิ์. (2548). *สิทธิบัตรไทย เลขที่ 087,672.*
กรุงเทพฯ: กรมทรัพย์สินทางปัญญา กระทรวงพาณิชย์.

อ้างอิง U.S. Patent No. 123,445 (1988)

(U.S. Patent No.123,445,1988)

บรรณานุกรม Smith, I. M. (1988). *U.S. Patent No.123,445.* Washington, DC:
U.S. Patent and Trademark Office.

วิทยานิพนธ์

1. วิทยานิพนธ์ฉบับเต็ม ได้จากมหาวิทยาลัย หรือห้องสมุด

อ้างอิง (สรรพนงษ์ จันทเลิศ, 2546, น. 20)

บรรณานุกรม สรรพนงษ์ จันทเลิศ. (2546). *การสร้างเว็บไซต์ท่องเที่ยวของ
จังหวัดเชียงราย. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบริหารธุรกิจ* ไม่ได้
รับการตีพิมพ์, มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.



อ้างอิง (Kirwan, 2004)
บรรณานุกรม Kirwan, B.E. (2004). *The incidence of U.S. agricultural subsidies on farmland rental rates*. Unpublished master's thesis, Massachusetts Institute of Technology, United State of America.

หมายเหตุ: ปรินญาณิพนธ์ คุษฎีบัณฑิต ใ้ค้คำว้
“ปรินญาณิพนธ์ปรินญาณิพนธ์คุษฎีบัณฑิต ไม้ใ้รับการตีพิมพ์”
ภาษาต่างประเทศใ้ “Unpublished doctoral dissertation”

2. สารระสังเขปวิทยานิพนธ์ และปรินญาณิพนธ์

2.1 **จากสิ่งพิมพ์** จัดทำโดยมหาวิทยาลัยหรือผู้อื่น ใ้ใ้ชื่อสิ่งพิมพ์ เช่น “สารระสังเขป วิทยานิพนธ์ บัณฑิตวิทยาลัย 2487-2517” ตามด้วย หมายเลขปรินงานนิพนธ์หากมี หรือใ้เล่มที่ และ หน้า หรือ หน้า หากไม้มีเล่มที่

อ้างอิง (สรายุทธ ฝั่งพุ่มแก้ว, 2525, น. 80)
บรรณานุกรม สรายุทธ ฝั่งพุ่มแก้ว (2525). กลยุทธ์การตลาดของธุรกิจรถเช่าในอำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่. (วิทยานิพนธ์ปรินญาณิพนธ์มหาบัณฑิต, มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2536).
สารระสังเขปวิทยานิพนธ์และการค้นคว้าแบบอิสระของมหาบัณฑิตทางด้านสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ปีการศึกษา 2528-2536, 145.

อ้างอิง (Ross, 1990)
บรรณานุกรม Ross, D. F. (1990). Unconscious transference and mistaken identity: When a witness misidentifies a familiar but innocent person from a lineup (Doctoral dissertation, Cornell University, 1990). *Dissertation Abstracts International*, 51, 417.

2.2 **จากฐานข้อมูล** เช่น จาก ฐานข้อมูลวิทยานิพนธ์ไทย Dissertation Abstracts International - DAI ใ้ชื่อฐานข้อมูล ใ้หมายเลขปรินงานนิพนธ์ (ถ้ามี)



สำหรับฐานข้อมูลต่างประเทศที่มีหมายเลขของ University microfilms-UMI ให้ใส่ไว้ด้วย

- อ้างอิง (สมชาติ สารสุวรรณ, 2546)
บรรณานุกรม สมชาย สารสุวรรณ. (2546). การเกิดผู้นำในชุมชนแออัด.
ฐานข้อมูลวิทยานิพนธ์อิเล็กทรอนิกส์
(มหาวิทยาลัยเชียงใหม่).
- อ้างอิง (Bower, 1993)
บรรณานุกรม Bower, D.L.(1993). Employee assistant programs supervisory referrals: Characteristics of referring and nonrecurring supervisors. *Dissertation Abstracts International*, vol. 54 (01), 534B. (UMI No. 9315947)

วารสาร

1. บทความในวารสาร มีปีที่ และ ฉบับที่

- อ้างอิง (ประมุท สัจจิตะ, 2541, น. 35)
บรรณานุกรม ประมุท สัจจิตะ. (2541). ปัญหาและแนวทางแก้ไขเศรษฐกิจ
ไทย. *สังคมศาสตร์ปริทัศน์*, 19(2), 34-39.
- อ้างอิง (McArdle, 2006, pp. 26-27)
บรรณานุกรม McArdle, E. (2006). Getting it right. *Harvard Law Bulletin*, 57
(2), 22 – 27.

2. วารสารหรือนิตยสารที่ไม่มีเลขปีที่ ออกต่อเนื่องทั้งปี

- อ้างอิง (ประทุมพร วัชรเสถียร, 2545, น. 55-56)
บรรณานุกรม ประทุมพร วัชรเสถียร. (2545, 15 พฤศจิกายน). จอร์จ
ดับลิวนุช กับโลกที่ไม่มีชื่อมีแป. *ขวัญเรือน*, 744, 56-57.
- อ้างอิง (Silverberg, 2005, p.50)
บรรณานุกรม Silverberg, M. (2005). War responsibility revisited: Aushwitz
in Japan. *Review of Asian and Pacific Studies*, 29, 43-
63.
- หมายเหตุ: นิตยสารไต้ (ปี, วัน เดือน)



3. ไม่มีผู้เขียนบทความ

- อ้างอิง (‘‘ผีเสื้อ’’, 2548, น. 38)
 บรรณานุกรม ผีเสื้อแฟนซีฟ้า. (2548). *ไทยแลนด์จีโอกราฟฟิก*, 10(81), 38.
- อ้างอิง (‘‘In manortion’’, 2006, p. 65)
 บรรณานุกรม In manortion for law student. (2006). *Harvard Law Bulletin*, 57 (2), 65-66.
- หมายเหตุ: วารสารไม่มีผู้เขียนบทความ การอ้างให้ตัดชื่อบทความให้สั้นลง เหลือแต่คำแรก ในเครื่องหมาย ‘‘..’’

หนังสือพิมพ์

1. มีชื่อผู้เขียนข่าว ข้อเขียน บทความ ใส่ชื่อข้อเขียน บทความ แทนชื่อผู้เขียน

- อ้างอิง (อริชัย ตันกันยา, 2549, น. 34)
 บรรณานุกรม อริชัย ตันกันยา. (2549, 25 เมษายน). ข้ามพรมแดนไทย-พม่า-จีน สำรวจเส้นทางสีเขียวเศรษฐกิจ หาลู่ทางการค้าท่องเที่ยว. *มติชน*, น. 34.
- อ้างอิง (Lee, 2006, p.13)
 บรรณานุกรม Lee, Melanie. (2006, April 26). Plastic perfection. *Bangkok Post*. p. 13.

2. ไม่มีผู้เขียนบทความข่าว ข้อเขียน บทความ

- อ้างอิง (‘‘กกอ. ตั้งศูนย์’’, 2549, น. 5)
 บรรณานุกรม กกอ. ตั้งศูนย์รับมือตรวจโอเน็ต-เอเน็ต. (2549, 25 เมษายน). *มติชน*, น. 1.
- อ้างอิง (‘‘HM asks courts’’, 2006, p. 1)
 บรรณานุกรม HM asks courts to solve crisis. (2006, April 26). *Bangkok Post*. p. 1.

โสตทัศนวัสดุ และอื่นๆ

1. เพลงในรูปแบบ ซีดี

- อ้างอิง (ภูวนาด คุณพลิน, 2542)



บรรณานุกรม ภูวนาท คุณผลิน. (2542). *เจ้าไม่มีศาล* ใน แกรมมี โกลด์ ซีรีส์ [ซีดี]. กรุงเทพฯ: บริษัท จี เอ็ม เอ็ม แกรมมี.

อ้างอิง (Gilberto, 2005)

บรรณานุกรม Gilberto, A. (2005). *Over the water fall. On Bossa Nova* [CD]. Singapore: Universal Music Pte.

2. ภาพยนตร์ในรูปแบบฟิล์ม, วีซีดี (VCD), ดีวีดี (DVD)

อ้างอิง (อิทธิสุนทร วิชัยลักษณ์, 2544)

บรรณานุกรม อิทธิสุนทร วิชัยลักษณ์ (ผู้กำกับ). (2544). *โหมโรง* [ภาพยนตร์]. กรุงเทพฯ: สหมงคลฟิล์มอินเตอร์เนชันแนล.

อ้างอิง (Kubrick, 1980)

บรรณานุกรม Kubrick, S. (Director). (1980). *The Shining* [Motion picture]. United States: Warner Brothers.

3. บันทึก รายการโทรทัศน์ และวิทยุ

อ้างอิง (สรยุทธ สุทัศน์จินดา, 2549)

บรรณานุกรม สรยุทธ สุทัศน์จินดา. (ผู้จัดรายการ). (2549, 1 พฤษภาคม). ผลการสอบโอเน็ต-เอเน็ต. [รายการถึงลูกถึงคน] กรุงเทพฯ: สถานีวิทยุโทรทัศน์ อสมท.

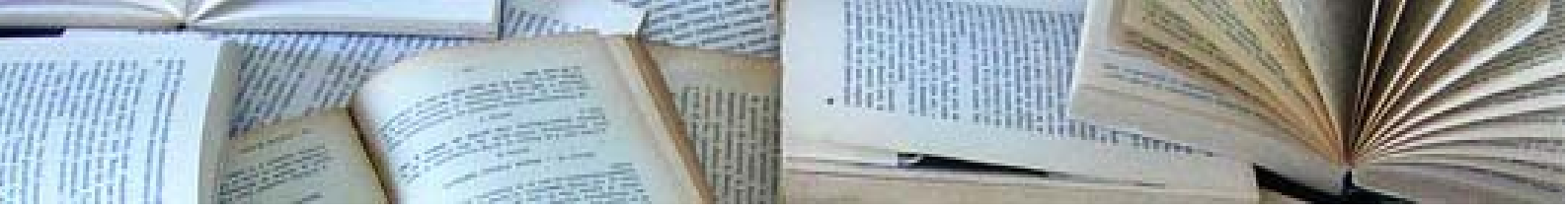
อ้างอิง (Mactyre, 2002)

บรรณานุกรม Mactyre, L. (Reporter). (2002, January 23). Scandal of the century [Television series episode]. In H. Cashore (Producer), *the fifth estate*. Toronto: Canadian Broadcasting Corporation.

4. ผลงานทางศิลปะ

อ้างอิง (กมล ทัศนาญชลี, 1991)

บรรณานุกรม กมล ทัศนาญชลี (จิตรกร). (1991). *หน้าใหญ่-อเมริกัน* อินเดีย 1991 [ภาพวาด]. การแสดงนิทรรศการศิลปะปี



แห่งชาติ ครั้งที่ 37. ค้นเมื่อ 3 พฤษภาคม 2549 จาก
<http://Art DB/ tha/detailpicture.Asp?id=p.002351>

อ้างอิง (Van Gogh, 1988)
 บรรณานุกรม Van Gogh, Vincent (Artist). (1888). Entrance to the public gardens in Aries [Painting]. New York: Metropolitan Museum of Art.

การติดต่อสื่อสารส่วนบุคคล

1. การติดต่อสื่อสารที่ไม่มีการจัดเก็บเป็นระบบเพื่อสืบค้น เช่น การสัมภาษณ์บุคคล การสัมภาษณ์ทางโทรศัพท์ รวมถึงการสื่อสารทางจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ กลุ่มข่าว หรือกลุ่มสนทนาเฉพาะด้าน และ แผงข่าว (Bulletin board) จะแจ้งเฉพาะการอ้างอิงในเนื้อหา แต่ไม่แจ้งในบรรณานุกรม

อ้างอิง สุวิทย์ รุ่งวิสัย (การสื่อสารส่วนบุคคล, 20 มิถุนายน 2549)
 K. W. Schaie (personal communication, April 4, 2004)
 (K. W. Schaie, personal communication, April 4, 2004)

2. การติดต่อสื่อสารที่มีการจัดเก็บเป็นระบบ เพื่อการสืบค้น และประเมินตรวจสอบว่ามีคุณค่าทางวิชาการ ตามกฎ APA ไม่ได้ระบุให้ใส่ในบรรณานุกรม แต่อาจลงได้ดังนี้

อ้างอิง (วิจิตร สาระสันต์, 12 เมษายน 2549)
 บรรณานุกรม วิจิตร สาระสันต์. (2549, 12 เมษายน). [สัมภาษณ์ โดย สาวิตรี คาราวรรณ, ผู้จัดการรายการ เที้ยวเชียงใหม่]. วันสงกรานต์. ค้นเมื่อ 21 มิถุนายน 2549, จาก
<http://www.library.cmu.ac.t/activities/guests/water.htm>

อ้างอิง (M. W. Edleman, October 21, 2004)
 บรรณานุกรม Edleman, M. W. (2004, October 21). [Interview with Tavis Smiley, host of The Tavis Smiley Show]. Marian Wright Edelman: Bush leaving kids behind. Retrieved October 24, 2004, from NPR Web site:



[http://www.npr.org/templates/story/
story.php?storyId=4120281](http://www.npr.org/templates/story/story.php?storyId=4120281)

เอกสารอิเล็กทรอนิกส์

1. เว็บเพจ

1.1 เว็บเพจ มีผู้เขียน หรือมีหน่วยงานผู้รับผิดชอบ

อ้างอิง (ชวนะ ภวานันท์, 2548)
บรรณานุกรม ชวนะ ภวานันท์. (2548). ธุรกิจสปาไทยนำก้าวไกลไปกว่านี้.
ค้นเมื่อ 25 ธันวาคม 2548, จาก
[http://www.businessgai.co.th/content.php?data=
407720-opinion](http://www.businessgai.co.th/content.php?data=407720-opinion)

อ้างอิง (Lesley University, 2005)
บรรณานุกรม Lesley University. (2005). Basic APA format for citing
print materialist media. Retrieved April, 28, 2006,
from <http://lesley.edu/library/guide/citation>

1.2 เว็บเพจ ไม่ปรากฏปีที่จัดทำ ใส่ ม.ป.ป. (ไม่ปรากฏปีที่พิมพ์)

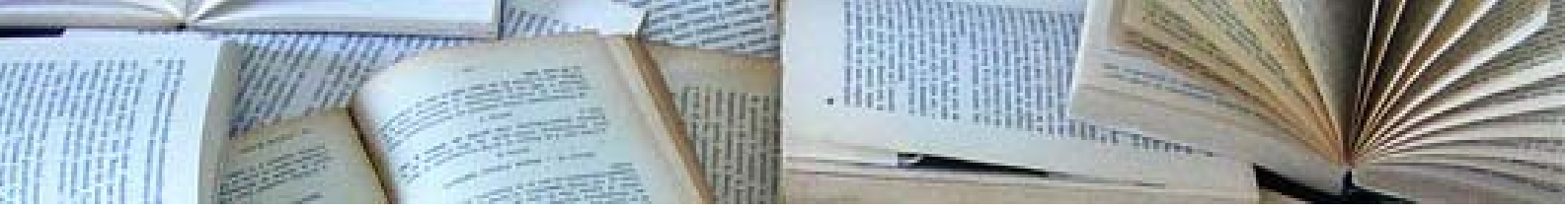
อ้างอิง (“ปัญหา”, ม.ป.ป.)
บรรณานุกรม ปัญหาสามชายแดนภาคใต้. (ม.ป.ป.). ค้นเมื่อ 3 พฤษภาคม
2549, จาก [http://www.tv.s.co.th/service/mod/hertitage/
nation/misc/vision/border.htm](http://www.tv.s.co.th/service/mod/hertitage/nation/misc/vision/border.htm)

อ้างอิง (“GVU’s 8 th”, n.d.)
บรรณานุกรม GVU’s 8th WWW user survey. (n.d.). Retrieved August 8,
2000, from [http://www.cc.gatech.edu/gvu/
usersuveys/survey1997-10/](http://www.cc.gatech.edu/gvu/usersuveys/survey1997-10/)

หมายเหตุ: ชื่อบทความยาวตัดคำให้สั้นลง ใส่เฉพาะคำแรกในเครื่องหมายอัฒภาค

2. วารสารอิเล็กทรอนิกส์

2.1 บทความอิเล็กทรอนิกส์บนอินเทอร์เน็ต ที่เดิมปรากฏในวารสารฉบับพิมพ์



- อ้างอิง (พิทยา คำเด่นงาม, 2548, น. 21)
บรรณานุกรม พิทยา คำเด่นงาม. (2548). เชื้อนพญามังรายที่เวียงเชียงใหม่. [รูปแบบอิเล็กทรอนิกส์]. *วารสารเมืองโบราณ*, 5, 20-25.
- อ้างอิง (VandenBos, Knapp, & Doe, 2001).
บรรณานุกรม VandenBos, G., Knapp, S., & Doe, J. (2001). Roles of reference elements in the selection of resources by psychology under graduates [Electronic version]. *Journal of Bibliographic Research*, 5, 117-123.

2.2 บทความจากวารสารอิเล็กทรอนิกส์ ที่ไม่มีวารสารฉบับพิมพ์ (Internet-only Journal)

- อ้างอิง (สันต์ ธรรมบำรุง, 2543)
บรรณานุกรม สันต์ ธรรมบำรุง. (2543, มกราคม-มิถุนายน). กลไกที่สำคัญของการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์. (2548, สิงหาคม). *วารสารสารสนเทศ*, 1. ค้นเมื่อ 3 มิถุนายน 2549, จาก http://arcbs.bsru.ac.th/docu_files/information1_1-3.doc
- อ้างอิง (Bernstein, 2002)
บรรณานุกรม Bernstein, M. (2002). 10 tips on writing the living web. *A List Apart: For People Who Make Websites*, (149). Retrieved May 2, 2006, from <http://www.alistapart.com/articles/writeliving>

หมายเหตุ: มีปีที่ให้ไว้ในเครื่องหมาย “(...)” หากไม่มีปีที่ใส่แต่ฉบับที่

2.3 บทความจากฐานข้อมูล

- อ้างอิง (ชาญชัย เจริญรัตน์, 2544)
บรรณานุกรม ชาญชัย เจริญรัตน์. (2544). การจัดแรงด้านทางอากาศพลศาสตร์ของเมล็ดข้าวเปลือก. *วารสารวิชาการ*. 9(3). ค้นเมื่อ 5 กรกฎาคม 2549, จาก ฐานข้อมูลวารสารวิศวกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.



- อ้างอิง (Smith, Parker, & Pease, 2002)
- บรรณานุกรม Smyth, A. M., Parker, A. L., & Pease, D. L. (2002). A study of enjoyment of peas. *Journal of Abnormal Eating*, 8(3). Retrieved February 20, 2003, from PsycARTICLES database.

3. บทความจากข่าวสาร (Newsletter) จัดทำในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์

- อ้างอิง (พัชรี เจริญเดช, 2547)
- บรรณานุกรม พัชรี เจริญเดช. (2547, 21 กรกฎาคม). 12 ปี สวทช. อดีต ปัจจุบันและอนาคต. TIAC E-Newsletter, 2(2) กันยายน 6 กรกฎาคม 2547, จาก <http://www.server2.Tiac.or.th/e-newsletter>
- อ้างอิง (Glueckauf, et al., 1998)
- บรรณานุกรม Glueckauf, R. L., Whitton, J., Baxter, J., Kain, J., Vogelgesang, S., Hudson, M., et al. (1998, July). Videocounseling for of rural teens with epilepsy – Project update. *Telehealth News*, 2(2). Retrieved June 6, 2000, from <http://www.telehealth.net/subscribe/newsletter4a.html>

4. หนังสือพิมพ์ออนไลน์ มีฉบับพิมพ์

- อ้างอิง (ทินพันธ์ นาคะตะ, 2549)
- บรรณานุกรม ทินพันธ์ นาคะตะ. (2549, 4 กรกฎาคม). ในหลวง สดกับอำนาจธิปไตย. [ฉบับอิเล็กทรอนิกส์]. *มติชน*. กันยายน 9 กรกฎาคม 2549, จาก http://www.matichon.co.th/matichon/matichon_detail.php?s_tag=01act01040749&day=2006/07/04
- อ้างอิง (Stevens, 1998)
- บรรณานุกรม Stevens, W. K. (1998, April 28). New evidence finds this is warmest century in 600 years [Electronic version]. *New York Times*. Retrieved April 28, 1998, from



<http://www.nytimes.com>

5. สารานุกรมออนไลน์

อ้างอิง (โครงการสารานุกรมไทยฉบับเยาวชน, 2540)
บรรณานุกรม วัดไทย. (2543). *สารานุกรมไทยสำหรับเยาวชน* เล่ม 28, คั่นเมื่อ 28 เมษายน 2549, จาก <http://kanchanapisiek.or.th/kpb/Book 28/Chapter 1/t 28-1-m.htm>

อ้างอิง (Johansson, 2006)
บรรณานุกรม Johansson, T. S. (2006). Bee. *Grolier Online*, Retrieved April 28, 2006, from <http://go.Grolier.com/>

6. จดหมายอิเล็กทรอนิกส์

จดหมายอิเล็กทรอนิกส์ ไม่ใช่ในบรรณานุกรม แต่อ้างถึงในเนื้อหา

อ้างอิง (วิทยา สุขเกษม, การสื่อสารส่วนบุคคล, 15 มิถุนายน, 2549)
(E. Robbins, personal communication, January 4, 2001)



บรรณานุกรม

American Psychology Association. (2001). *Publication manual of the American Psychological Association* (5th ed.). Washington, DC: Author.

American Psychology Association. (2003). Electronic reference. Retrieved March 28, 2006, from <http://www.wooster.edu/psychology/apa-crib.html>

APA referencing style. (n.d.). Retrieved June 28, 2006, from <http://www.ru.ac.za/library/infolit/apa28.html>

Concordia University Libraries. (2006). APA citation style. Retrieved April 28, 2006, from <http://library.concordia.ca/help/howto/apa.php>

Dewey, R. (2003). APA research style cribsheet. Retrieved April 29, 2006, from <http://www.wooster.edu/Psychology/apa-crib.html>

How do I cite an interview? (n.d.). Retrieved June 28, 2006, from <http://www.noodletools.com/kb/index.php?print=18>

Lesley University. (2005). Basic APA format for citing print materials & media. Retrieved March 28, 2006, from <http://www.lesly.edu/library/guide/citation>